

# Rapport financier 2012

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Notre-Dame-des-Bois

Code géographique : 30010

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

## **Section I - États financiers**

Table des matières	S4
États financiers audités	S5 - S25
Renseignements non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Guylaine Blais, atteste la véracité du rapport financier

de Notre-Dame-des-Bois pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.  
(Nom de l'organisme)

Date 2013-02-25 Signature \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2013-02-25 14:50:12

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires	
Informations sectorielles (1)	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	16
Charges par objets	17
État des résultats	18
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État de la situation financière	20
État des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers	22
Autres renseignements complémentaires	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
<b>Renseignements non audités</b>	
Analyse des revenus	27
Analyse des charges	28
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	30

(1) Lorsque le rapport financier est non consolidé, les pages concernant les informations sectorielles ne s'appliquent pas.

## **Section I - États financiers**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil municipal de  
Municipalité de Notre-Dame-des-Bois

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de Municipalité de Notre-Dame-des-Bois qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2012, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Municipalité de Notre-Dame-des-Bois au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que Municipalité de Notre-Dame-des-Bois inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 15, 16, 23 et 25 portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A123286

Thetford Mines

DATE 2013-02-25

Dernière modification : 2013-02-25 14:50:12

## RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

---

N/A

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2013-02-25 14:50:12



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012		Réalizations 2012		Total	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	952 718	930 767			930 767	883 608
Compensations tenant lieu de taxes	2	63 400	65 331			65 331	62 749
Quotes-parts	3						
Transferts	4	154 538	122 301			122 301	113 439
Services rendus	5	144 127	223 941			223 941	191 548
Imposition de droits	6	31 050	50 424			50 424	45 732
Amendes et pénalités	7		100			100	875
Intérêts	8	7 350	9 536			9 536	7 040
Autres revenus	9		2 802			2 802	4 805
	10	1 353 183	1 405 202			1 405 202	1 309 796
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	394 743	97 735			97 735	351 496
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	394 743	97 735			97 735	351 496
	18	1 747 926	1 502 937			1 502 937	1 661 292
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	305 366	292 322	2 517		294 839	275 476
Sécurité publique	20	136 299	124 595	3 467		128 062	124 444
Transport	21	393 433	426 104	70 638		496 742	434 809
Hygiène du milieu	22	203 023	184 681	110 216		294 897	325 922
Santé et bien-être	23	800	200			200	1 000
Aménagement, urbanisme et développement	24	60 841	71 531			71 531	72 530
Loisirs et culture	25	88 719	84 900	16 712		101 612	103 544
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	35 842	35 106			35 106	36 428
Amortissement des immobilisations	28		203 550	( 203 550 )			
	29	1 224 323	1 422 989			1 422 989	1 374 153
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	523 603	79 948			79 948	287 139

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	523 603	79 948	287 139
Moins: revenus d'investissement	2 (	394 743 ) (	97 735 ) (	351 496 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	128 860	(17 787)	(64 357)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Amortissement	4		203 550	173 596
Produit de cession	5			461
(Gain) perte sur cession	6			(461)
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8		203 550	173 596
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9		(1 952)	
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11		(1 952)	
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	132 800 ) (	104 896 ) (	83 354 )
	18	(132 800)	(104 896)	(83 354)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	18 230 ) (	33 507 ) (	11 117 )
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	22 170	22 170	15 000
Excédent de fonctionnement affecté	21			
Réserves financières et fonds réservés	22		(4 338)	(3 318)
Montant à pourvoir dans le futur	23		(168)	(138)
Financement des investissements en cours	24			
	25	3 940	(15 843)	427
	26	(128 860)	80 859	90 669
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27		63 072	26 312

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012		2011
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1	394 743	97 735	351 496
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Acquisition				
Administration générale	2 (	)	)	)
Sécurité publique	3 (	11 230 )	30 087 )	)
Transport	4 (	58 804 )	112 119 )	412 568 )
Hygiène du milieu	5 (	410 115 )	72 736 )	11 116 )
Santé et bien-être	6 (	)	)	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)	)	)
Loisirs et culture	8 (	)	)	)
Réseau d'électricité	9 (	)	)	)
	10 (	480 149 )	214 942 )	423 684 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	11 (	)	)	)
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Émission ou acquisition	12 (	)	)	)
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	13	67 176		197 300
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	14	18 230	33 507	11 117
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15		50 968	
Excédent de fonctionnement affecté	16			
Réserves financières et fonds réservés	17		11 000	
	18	18 230	95 475	11 117
	19	(394 743)	(119 467)	(215 267)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20		(21 732)	136 229

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		<b>2012</b>		<b>2011</b>
		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>Rémunération</b>	1	314 781	281 749	279 964
<b>Charges sociales</b>	2	56 128	46 901	44 612
<b>Biens et services</b>	3	507 343	639 844	621 536
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	35 842	35 106	36 428
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6			
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8			
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	220 182	199 204	202 197
Autres	10	150		
Autres organismes	11	87 097	16 635	15 610
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12		203 550	173 596
<b>Autres</b>				
- Autres	13	2 800		210
-	14			
-	15			
	16	1 224 323	1 422 989	1 374 153

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012	Réalizations	
			2012	2011
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	952 718	930 767	883 608
Compensations tenant lieu de taxes	2	63 400	65 331	62 749
Quotes-parts	3			
Transferts	4	549 281	220 036	464 935
Services rendus	5	144 127	223 941	191 548
Imposition de droits	6	31 050	50 424	45 732
Amendes et pénalités	7		100	875
Intérêts	8	7 350	9 536	7 040
Autres revenus	9		2 802	4 805
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	1 747 926	1 502 937	1 661 292
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	305 366	294 839	275 476
Sécurité publique	13	136 299	128 062	124 444
Transport	14	393 433	496 742	434 809
Hygiène du milieu	15	203 023	294 897	325 922
Santé et bien-être	16	800	200	1 000
Aménagement, urbanisme et développement	17	60 841	71 531	72 530
Loisirs et culture	18	88 719	101 612	103 544
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	35 842	35 106	36 428
	21	1 224 323	1 422 989	1 374 153
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	523 603	79 948	287 139
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		5 598 148	5 311 009
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24		(1)	
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		5 598 147	5 311 009
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		5 678 095	5 598 148

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012	Réalizations	
			2012	2011
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	523 603	79 948	287 139
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	480 149 ) (	214 942 ) (	423 684 )
Produit de cession	3			461
Amortissement	4		203 550	173 596
(Gain) perte sur cession	5			(461)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	(480 149)	(11 392)	(250 088)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		(1 952)	
Variation des stocks de fournitures	9		(1 094)	19 097
Variation des autres actifs non financiers	10		910	(520)
	11		(2 136)	18 577
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	43 454	66 420	55 628
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(704 500)	(760 128)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14		(1)	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(704 501)	(760 128)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16		(638 081)	(704 500)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	1	127 355	80 476
Placements temporaires	2	234 197	50 000
Débiteurs (note 5)	3	257 576	207 678
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	<b>619 128</b>	<b>338 154</b>
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11		
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	114 143	83 773
Revenus reportés (note 11)	13	325 725	9 158
Dette à long terme (note 12)	14	817 341	949 723
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	<b>1 257 209</b>	<b>1 042 654</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	<b>(638 081)</b>	<b>(704 500)</b>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 13)	18	6 280 500	6 269 108
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	1 952	
Stocks de fournitures	20	28 671	27 577
Autres actifs non financiers (note 15)	21	5 053	5 963
	22	<b>6 316 176</b>	<b>6 302 648</b>
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	<b>5 678 095</b>	<b>5 598 148</b>
Obligations contractuelles (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	79 948	287 139
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	203 550	173 596
Autres			
- Gain sur cession d'immobilisat	3		(461)
-	4		
	5	283 498	460 274
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(49 897)	43 996
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	30 368	(131 430)
Revenus reportés	9	316 567	2 021
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	(1 952)	
Stocks de fournitures	12	(1 094)	19 097
Autres actifs non financiers	13	910	(520)
	14	578 400	393 438
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 214 942 )	( 423 684 )
Produit de cession	16		461
	17	(214 942)	(423 223)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(                    )	(                    )
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20	(184 197)	
Variation nette des autres placements à long terme	21		(50 000)
	22	(184 197)	(50 000)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23		197 300
Remboursement de la dette à long terme	24	( 132 800 )	( 110 300 )
Variation nette des emprunts temporaires	25		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	418	(2 094)
Autres			
-	27		
-	28		
	29	(132 382)	84 906
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	46 879	5 121
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	80 476	75 355
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>	32	127 355	80 476

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.



## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

### 1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est constituée selon le Code municipal du Québec.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les "normes comptables").

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (du déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S15 et S16, la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariat

N/A

#### B) Comptabilité d'exercice

##### Estimations comptables

Pour dresser les états financiers, la direction de la municipalité doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

##### Constatation des revenus

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception général et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;
- Les paiements tenant lieu de taxes sont comptabilisés lorsqu'ils font l'objet d'une demande de paiement;
- Les taxes et les paiements tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateur;
- Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;
- Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**C) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants:

Infrastructures - De 2,5 % à 5 %  
Bâtiments - 2,5 % à 3,3 %  
Véhicules - De 5 % à 10 %  
Machinerie, outillage et équipement - 10 %  
Ameublement et équipement de bureau - De 10 % à 20 %

**D) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**E) Avantages sociaux futurs**

**Autres régimes (REER et autres)**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**Régimes de retraite des élus municipaux**

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**F) Montant à pourvoir dans le futur**

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des charges comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes à la suite d'un choix exercé par la municipalité et amorti selon la durée indiquée ci-dessous par affectation à l'état de l'excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

Les mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 qui ont été appliqués pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) sont amortis sur la durée restante des dettes correspondantes.

**G) Autres éléments**

**Placements temporaires**

Les placements temporaires à des fins de trésorerie sont présentés au plus faible du coût et de la juste valeur.

**Frais reportés liés à la dette à long terme**

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis sur la durée des emprunts correspondants.

**3. Modification de méthodes comptables**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	99 389	71 985
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	115 577	116 164
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	17 815	6 554
Organismes municipaux	8	2 271	3 092
Autres			
- Autres comptes à recevoir	9	22 524	9 883
-	10		
	11	257 576	207 678
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	58 821	86 725
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	58 821	86 725
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs			
	16		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( _____ ) ( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31	7 713
Régimes de retraite des élus municipaux	32	5 857
	33	13 570
	33	12 686

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	

**Note**

<b>10. Crédoiteurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	44 528	35 345
Salaires et avantages sociaux	38	27 839	22 455
Dépôts et retenues de garantie	39		
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Organismes municipaux	42	23 815	2 652
- Intérêts courus sur dette LT	43	8 961	10 297
- Autres charges à payer	44	9 000	13 024
-	45		
-	46		
	47	114 143	83 773

**Note**

<b>11. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	48	3 714	4 979
Transferts	49	322 011	4 179
Autres			
-	50		
-	51		
	52	325 725	9 158

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

						2012	2011
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	2,25	5,32	2013	2016	53	819 017	951 817
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57		
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60		
					61	819 017	951 817
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	( 1 676 )	( 2 094 )
					63	817 341	949 723

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2012		
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres			
2013	64	72	127 250	80	89	97	127 250
2014	65	73	527 900	81	90	98	527 900
2015	66	74	27 800	82	91	99	27 800
2016	67	75	136 067	83	92	100	136 067
2017	68	76		84	93	101	
2018 et +	69	77		85	94	102	
	70	78	819 017	86	95	103	819 017
Intérêts et frais accessoires				87		104	
	71	79	819 017	88	96	105	819 017

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<b>13. Immobilisations</b>		<u>Solde au début</u>	<u>Addition</u>	<u>Cession / Ajustement</u>	<u>Solde à la fin</u>
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	106	1 520 808	134	161	188
Eaux usées	107	2 877 304	135	162	189
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	108	554 973	136	109 336	163
Autres	109		137	164	191
Réseau d'électricité	110		138	165	192
Bâtiments	111	798 363	139	9 452	166
Améliorations locatives	112		140	167	194
Véhicules	113	529 093	141	168	195
Ameublement et équipement de bureau	114	51 900	142	169	196
Machinerie, outillage et équipement divers	115	90 055	143	22 419	170
Terrains	116	57 756	144	171	198
Autres	117		145	172	199
	118	<u>6 480 252</u>	146	<u>141 207</u>	173
				<u>(1 176 872)</u>	200
Immobilisations en cours	119	<u>1 175 872</u>	147	<u>73 735</u>	174
	120	<u>7 656 124</u>	148	<u>214 942</u>	175
				<u>(9 619)</u>	202
					<u>7 807 950</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	121	167 062	149	37 209	176
Eaux usées	122	362 096	150	71 788	177
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	123	196 535	151	44 474	178
Autres	124		152	179	206
Réseau d'électricité	125		153	180	207
Bâtiments	126	289 114	154	20 265	181
Améliorations locatives	127		155	182	209
Véhicules	128	269 194	156	22 471	183
Ameublement et équipement de bureau	129	43 552	157	2 350	184
Machinerie, outillage et équipement divers	130	59 463	158	4 993	185
Autres	131		159	186	213
	132	<u>1 387 016</u>	160	<u>203 550</u>	187
				<u>(9 619)</u>	214
					<u>1 600 185</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	133	<u>6 269 108</u>			215
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	216		219	221	223
Amortissement cumulé	217	(_____)	220	(_____)	222
Valeur comptable nette	218				224
					225

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
<b>14. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	226	1 952	
Immeubles industriels municipaux	227		
Autres	228		
	229	1 952	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	230		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	231	1 952	
<b>Note</b>			

<b>15. Autres actifs non financiers</b>			
Frais payés d'avance	232	5 053	5 963
Frais reportés			
-	233		
-	234		
	235	5 053	5 963
<b>Note</b>			

**16. Obligations contractuelles**

La municipalité est membre de la Municipalité régionale du comté du Granit. De ce fait, elle doit assumer sa part des charges de cet organisme.

La municipalité a signé avec d'autres municipalités participantes, une entente jusqu'en juin 2022 pour l'utilisation du Centre Sportif Mégantic. De ce fait, elle doit assumer sa quote-part des charges relatives à ce service.

La municipalité a signé une entente pour l'enfouissement des matières résiduelles avec la Régie du centre de valorisation des matières résiduelles du Haut-Saint-François et de Sherbrooke jusqu'en octobre 2017. De ce fait, elle doit assumer sa part des charges relatives à ce service.

La municipalité s'est engagée, d'après des contrats de déneigement échéant en 2013, à verser une somme totale de 21 577 \$ durant cette période.

La municipalité s'est engagée, en vertu de contrats de location pour de l'équipement échéant à différentes dates jusqu'en 2015, à verser des loyers totalisant 18 400 \$. Les paiements minimums exigibles en vertu de ces contrats de location pour les prochains exercices s'élèvent à 8 737 \$ en 2013, à 5 523 \$ en 2014 et à 4 140 \$ en 2015.

**17. Éventualités**

**a) Cautionnement et garantie**

La municipalité est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la Municipalité régionale de comté du Granit. Au 31 décembre 2012, la portion de la dette à long terme attribuable à la municipalité s'élève à 11 295 \$.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

---

**b) Auto-assurance**

N/A

**c) Poursuites**

N/A

**d) Autres**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

N/A

**19. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 133 388	157 544
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 22 554	15 127
Montant à pourvoir dans le futur	3 ( 103 ) ( 271 )	
Financement des investissements en cours	4	21 732
Investissement net dans les éléments à long terme	5 5 522 256	5 404 016
	6 5 678 095	5 598 148

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Secteur - Aqueduc	7 9 114	3
- Secteur - Déneigement	8 9 058	4 080
-	9	
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
	16 18 172	4 083
Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés		
-	17	
-	18	
-	19	
	20	
Réserves financières		
-	21	
-	22	
-	23	
-	24	
-	25	
	26	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	27	
Fonds parcs et terrains de jeux	28	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29 4 382	11 044
Société québécoise d'assainissement des eaux	30	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31	
Fonds d'amortissement	32	
Financement des activités de fonctionnement	33	
Autres		
-	34	
-	35	
-	36	
-	37	
	38 4 382	11 044
	39 22 554	15 127

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 ( ) ( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	41 ( 103 ) ( )	271 )
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	43 ( ) ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 ( ) ( )	( )
Autres	45 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	46 ( ) ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 ( ) ( )	( )
Autres		
-	48 ( ) ( )	( )
-	49 ( ) ( )	( )
	50 ( 103 ) ( )	271 )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	51	21 732
Investissements à financer	52 ( ) ( )	( )
	53	21 732
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	54 6 280 500	6 269 108
Propriétés destinées à la revente	55 1 952	
Prêts	56	
Placements à titre d'investissement	57	
Participations dans des entreprises municipales	58	
	59 6 282 452	6 269 108
Éléments de passif		
Dette à long terme	60 817 341	949 723
Frais reportés liés à la dette à long terme	61 1 676	2 094
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 ( 58 821 ) ( )	86 725 )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 ( ) ( )	( )
	64 760 196	865 092
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65	
	66 760 196	865 092
	67 5 522 256	5 404 016

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

N/A

	2012	2011
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 ( _____ )	( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 _____	_____
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	_____
Provision pour moins-value	13 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 _____	_____
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( _____ )	( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	_____
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
Cotisations salariales des employés	21 _____	_____
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 ( _____ )	( _____ )
	23 ( _____ )	( _____ )
	24 _____	_____
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	_____
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	_____
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	_____
Autres	30 _____	_____
-	31 _____	_____
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 ( _____ )	( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 _____	_____

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

N/A

	2012	2011
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	<u>2012</u>	<u>2011</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
	<u>                    </u>	<u>                    </u>	
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

N/A

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	
	<u>                    </u>	<u>                    </u>



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 6

**Description des régimes et autres renseignements**

Les employés admissibles peuvent cotiser jusqu'à 4 % de leur salaire et la municipalité verse au régime de retraite le même montant que l'employé.

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91	<u>7 713</u>	<u>6 937</u>

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92  Oui  
 93  Non

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	<u>7</u>	<u>7</u>

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

Les élus peuvent cotiser jusqu'à 6,15 % de leur salaire et la municipalité verse au régime de retraite 3,37 fois la cotisation de l' élu.

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95	<u>1 738</u>	<u>1 709</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96	5 857	5 749
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	<u>5 857</u>	<u>5 749</u>
98	<u>5 857</u>	<u>5 749</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

---

---

**Note**

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2012**

<b>Administration municipale</b>		
Dettes à long terme	1	819 017
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	
Débiteurs	8	58 821
Autres montants	9	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
Autres		
-	11	
-	12	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	760 196
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>	14	
Endettement net à long terme	15	760 196
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	16	11 295
Communauté métropolitaine	17	
Autres organismes	18	
Endettement total net à long terme	19	771 491
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	771 491
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	

---

## **RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

<b>TAXES</b>		<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	591 527	598 278	568 130
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	94 340	96 028	84 776
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	685 867	694 306	652 906
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	14 810	14 959	14 104
Égout	11	15 438	15 591	13 310
Traitement des eaux usées	12	26 172		
Matières résiduelles	13	95 917	93 045	93 886
Autres				
-Enlèvement de la neige	14	71 198	69 139	65 820
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18	43 316	43 727	43 582
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	266 851	236 461	230 702
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	266 851	236 461	230 702
	26	952 718	930 767	883 608

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	27		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	28	59 400	
Taxes d'affaires	29		
Compensations pour les terres publiques	30	58 350	58 329
	31	58 350	58 329
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	32		
Cégeps et universités	33		
Écoles primaires et secondaires	34	4 000	6 981
	35	4 000	6 981
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	36		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	37		
Taxes d'affaires	38		
Biens culturels classés	39		
	40		
	41	63 400	65 331
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	42		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	43		
Taxes d'affaires	44		
	45		
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	46		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	47		
	48		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49		
Autres	50		
	51		
	52	63 400	65 331
		62 749	62 749

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS</b>	<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	53		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	54		
Sécurité incendie	55		
Sécurité civile	56		
Autres	57		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	58	59 375	49 375
Enlèvement de la neige	59		62 000
Autres	60		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	61		
Transport adapté	62		
Transport scolaire	63		
Autres	64		
Transport aérien	65		
Transport par eau	66		
Autres	67		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68		
Réseau de distribution de l'eau potable	69	9 039	899
Traitement des eaux usées	70		
Réseaux d'égout	71	21 947	2 183
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	72		9 056
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	73		
Tri et conditionnement	74		
Autres	75		
Autres	76		
Cours d'eau	77		
Protection de l'environnement	78	5 607	
Autres	79		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	80		
Sécurité du revenu	81		
Autres	82		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	83		
Rénovation urbaine	84		
Promotion et développement économique	85		14 632
Autres	86		7 200
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	87	8 970	1 091
Activités culturelles			
Bibliothèques	88		
Autres	89		
<b>Réseau d'électricité</b>	90		
	91	104 938	77 236
			88 183

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	92		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	93		
Sécurité incendie	94		
Sécurité civile	95		
Autres	96		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	97	25 000	351 496
Enlèvement de la neige	98		
Autres	99		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	100		
Transport adapté	101		
Transport scolaire	102		
Autres	103		
Transport aérien	104		
Transport par eau	105		
Autres	106		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107	394 743	72 735
Réseau de distribution de l'eau potable	108		
Traitement des eaux usées	109		
Réseaux d'égout	110		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	111		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	112		
Tri et conditionnement	113		
Autres	114		
Autres	115		
Cours d'eau	116		
Protection de l'environnement	117		
Autres	118		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	119		
Sécurité du revenu	120		
Autres	121		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	122		
Rénovation urbaine	123		
Promotion et développement économique	124		
Autres	125		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	126		
Activités culturelles			
Bibliothèques	127		
Autres	128		
<b>Réseau d'électricité</b>	129		
	130	394 743	351 496



**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	41 600	45 065	25 256
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138	8 000		
	139	49 600	45 065	25 256
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	140	549 281	220 036	464 935

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

<b>SERVICES RENDUS</b>	<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>			
<b>MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Application de la loi	141		
Évaluation	142		
Autres	143		
	144		
Sécurité publique			
Police	145		
Sécurité incendie	146	10 939	11 201
Sécurité civile	147		
Autres	148		
	149	10 939	11 201
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	150		
Enlèvement de la neige	151		
Autres	152		
Transport collectif	153		
Autres	154		
	155		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156		
Réseau de distribution de l'eau potable	157		
Traitement des eaux usées	158		
Réseaux d'égout	159		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	160		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	161		
Tri et conditionnement	162		
Autres	163		
Autres	164		
Cours d'eau	165		
Protection de l'environnement	166		
Autres	167		
	168		
Santé et bien-être			
Logement social	169		
Autres	170		
	171		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	172		284
Rénovation urbaine	173		
Promotion et développement économique	174		
Autres	175		
	176		284
Loisirs et culture			
Activités récréatives	177		
Activités culturelles			
Bibliothèques	178		
Autres	179		
	180		
Réseau d'électricité	181		
	182	10 939	11 485

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	183	1 250	7 912	3 210
Sécurité publique	184			
Transport				
Réseau routier	185	137 377	161 681	139 005
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			
Hygiène du milieu	191	300	33 506	31 537
Santé et bien-être	192	5 200		
Aménagement, urbanisme et développement	193			
Loisirs et culture	194		9 903	6 311
Réseau d'électricité	195			
	196	144 127	213 002	180 063
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	197	144 127	223 941	191 548
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	198	3 050	4 547	3 790
Droits de mutation immobilière	199	25 000	41 539	38 624
Droits sur les carrières et sablières	200	3 000	4 338	3 318
Autres	201			
	202	31 050	50 424	45 732
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	203		100	875
<b>INTÉRÊTS</b>	204	7 350	9 536	7 040
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			461
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210		2 727	3 092
Autres	211		75	1 252
	212		2 802	4 805

**ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

		Budget 2012	Réalizations 2012		Total	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	1	61 662	55 982		55 982	54 984
Application de la loi	2	3 036	1 536		1 536	3 402
Gestion financière et administrative	3	161 347	160 538	2 517	163 055	152 450
Greffe	4	965	1 319		1 319	928
Évaluation	5	36 656	36 362		36 362	33 527
Gestion du personnel	6					
Autres	7	41 700	36 585		36 585	30 185
	8	305 366	292 322	2 517	294 839	275 476
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	9	85 518	85 518		85 518	75 486
Sécurité incendie	10	50 581	39 077	3 467	42 544	48 958
Sécurité civile	11					
Autres	12	200				
	13	136 299	124 595	3 467	128 062	124 444
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	133 194	130 654	56 536	187 190	151 104
Enlèvement de la neige	15	254 160	289 107	12 907	302 014	278 556
Éclairage des rues	16	4 800	5 064	1 195	6 259	3 891
Circulation et stationnement	17					
Transport collectif						
Transport en commun	18	1 279	1 279		1 279	1 258
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	393 433	426 104	70 638	496 742	434 809

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

	<u>Budget 2012</u>		<u>Réalisations 2012</u>		<u>Total</u>	<u>Réalisations 2011</u>
	<u>Sans ventilation de l'amortissement</u>	<u>Sans ventilation de l'amortissement</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>			
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	8 732	6 756		6 756	4 499
Réseau de distribution de l'eau potable	24	9 576	6 884	38 439	45 323	16 982
Traitement des eaux usées	25	17 263	14 675		14 675	14 139
Réseaux d'égout	26	1 785	24	71 777	71 801	118 828
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	48 930	48 712		48 712	51 391
Élimination	28	28 014	25 290		25 290	27 115
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	28 222	48 478		48 478	57 918
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31	20 979				
Traitement	32	20 774				
Matériaux secs	33					
Autres	34	2 632				
Plan de gestion	35		8 092		8 092	6 289
Autres	36					
Cours d'eau	37	2 524	2 524		2 524	2 443
Protection de l'environnement	38	13 592				3 849
Autres	39		23 246		23 246	22 469
	40	203 023	184 681	110 216	294 897	325 922
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	800	200		200	1 000
	44	800	200		200	1 000
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	43 473	46 788		46 788	49 492
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	10 493	19 753		19 753	22 210
Tourisme	49	2 079	4 306		4 306	828
Autres	50					
Autres	51	4 796	684		684	
	52	60 841	71 531		71 531	72 530

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Budget 2012		Réalizations 2012		Total	Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Non audité</b>						
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	35 054	33 948	499	34 447	50 149
Patinoires intérieures et extérieures	54	18 031	16 071	14 147	30 218	21 444
Piscines, plages et ports de plaisance	55					
Parcs et terrains de jeux	56	21 586	18 967	1 790	20 757	20 746
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59	6 469	8 377		8 377	3 987
	60	81 140	77 363	16 436	93 799	96 326
Activités culturelles						
Centres communautaires	61			276	276	18
Bibliothèques	62	5 056	5 014		5 014	4 638
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	2 523	2 523		2 523	2 562
	66	7 579	7 537	276	7 813	7 218
	67	88 719	84 900	16 712	101 612	103 544
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	69	35 842	34 687		34 687	36 428
Autres frais	70		419		419	
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72					
	73	35 842	35 106		35 106	36 428
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
74			203 550	( 203 550 )		

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Taux global de taxation réel	32
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations par catégories	36
Acquisition d'immobilisations d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme	37
Analyse de la charge de quotes-parts	38
Analyse de la rémunération	39
Analyse de l'activité « Eau et égout »	39
Analyse du coût des services municipaux	40
Acquisition d'immobilisations par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	42
Fonds de roulement - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2014	50
Formulaire électronique de transmission et d'attestation	51



**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil municipal de  
Municipalité de Notre-Dame-des-Bois

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de Municipalité de Notre-Dame-des-Bois (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été établi afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A123286

Thetford Mines

DATE 2013-02-25

Dernière modification : 2013-02-25 14:50:12

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

---

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		930 767
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2		
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9		10
<b>Revenus de taxes</b>	11		930 767

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**REVENUS ADMISSIBLES**

---

Revenus de taxes	1	930 767
<b>Ajouter</b>		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>	4	<u>930 767</u>
<b>Déduire</b>		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>                    </u>
	10	<u>                    </u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	11	<u>930 767</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2012 <sup>2</sup>	1	<u>89 065 000</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2012 <sup>2</sup>	2	<u>90 983 700</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>90 024 350</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>930 767</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>90 024 350</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2012</b>	6	1   ,   0   3   3   9   / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2012 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

		<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1		72 735	11 116
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4			
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	58 804	110 336	412 568
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11	410 115		
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13			
Édifices communautaires et récréatifs	14		9 452	
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17			
Ameublement et équipement de bureau	18			
Machinerie, outillage et équipement divers	19	11 230	22 419	
Terrains	20			
Autres	21			
	22	480 149	214 942	423 684

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		72 735	11 116
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27			
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			
	31		72 735	11 116

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<b>Non audité</b>		<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Augmentation</b>	<b>Diminution</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	951 817		132 800	819 017
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	951 817		132 800	819 017
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8				
Réserves financières et fonds réservés	9				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	527 475		31 796	495 679
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	337 617		73 100	264 517
De la municipalité (Société de transport en commun)	12				
	13	865 092		104 896	760 196
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	86 725		27 904	58 821
Organismes municipaux	15				
Autres tiers	16				
Autres	17				
	18	86 725		27 904	58 821
Prêts	19				
	20	86 725		27 904	58 821
	21	951 817		132 800	819 017
Dettes en cours de refinancement	22	(            )		(            )	
	23	951 817		132 800	819 017



**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

		<b>Budget 2012</b>	<b>Réalisations 2012</b>	<b>Réalisations 2011</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1	1 536	1 536	2 881
Évaluation	2	35 756	35 756	32 843
Autres	3	22 307	22 307	22 130
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	10 368	10 368	8 677
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	1 279	1 279	1 258
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	118 462	74 478	81 183
Cours d'eau	13	2 524	2 524	2 443
Protection de l'environnement	14	8 092	8 092	6 289
Autres	15		23 006	19 916
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	2 138	2 138	6 631
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	10 493	13 289	13 693
Autres	21	2 796		
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	1 752	1 752	1 411
Activités culturelles	23	2 679	2 679	2 842
<b>Réseau d'électricité</b>	24			
	25	220 182	199 204	202 197

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	2,00	40,00	***	***	***
Professionnels	2			***	***	***
Cols blancs	3	1,00	28,00	***	***	***
Cols bleus	4	5,00	40,00	***	***	***
Policiers	5			***	***	***
Pompiers	6	11,00	5,00	***	***	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7			***	***	***
	8	19,00		***	***	***
Élus	9	7,00		41 371	7 666	49 037
	10	26,00		***	***	***

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT »  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11			
Réseau de distribution de l'eau potable	12			
Traitement des eaux usées	13			
Réseaux d'égout	14			

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>											
Application de la loi	1	1 536	27		53	1 536	79		105	1 536	131
Évaluation	2	36 362	28		54	36 362	80		106	36 362	132
Autres	3	254 424	29	2 517	55	256 941	81	7 912	107	249 029	133
	4	292 322	30	2 517	56	294 839	82	7 912	108	286 927	134
<b>Sécurité publique</b>											
Police	5	85 518	31		57	85 518	83		109	85 518	135
Sécurité incendie	6	39 077	32	3 467	58	42 544	84	10 939	110	31 605	136
Sécurité civile	7		33		59		85		111		137
Autres	8		34		60		86		112		138
	9	124 595	35	3 467	61	128 062	87	10 939	113	117 123	139
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	130 654	36	56 536	62	187 190	88		114	187 190	140 10 067
Enlèvement de la neige	11	289 107	37	12 907	63	302 014	89	161 681	115	140 333	141 1 316
Autres	12	5 064	38	1 195	64	6 259	90		116	6 259	142
Transport collectif	13	1 279	39		65	1 279	91		117	1 279	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	426 104	41	70 638	67	496 742	93	161 681	119	335 061	145 11 383
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable											
Réseau de distribution de l'eau potable	16	6 756	42		68	6 756	94		120	6 756	146
Traitement des eaux usées	17	6 884	43	38 439	69	45 323	95		121	45 323	147 6 771
Réseaux d'égout	18	14 675	44		70	14 675	96		122	14 675	148
Matières résiduelles	19	24	45	71 777	71	71 801	97	28 633	123	43 168	149 16 442
Déchets domestiques et assimilés	20	74 002	46		72	74 002	98		124	74 002	150
Matières recyclables	21	48 478	47		73	48 478	99		125	48 478	151
Autres	22	8 092	48		74	8 092	100		126	8 092	152
Cours d'eau	23	2 524	49		75	2 524	101		127	2 524	153
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154
Autres	25	23 246	51		77	23 246	103	4 873	129	18 373	155
	26	184 681	52	110 216	78	294 897	104	33 506	130	261 391	156 23 213

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement	
			+	=	-		=					
<b>Santé et bien-être</b>												
Logement social	157		172	187	202		217				232	
Sécurité du revenu	158		173	188	203		218				233	
Autres	159	200	174	189	200	204	219		200		234	
	160	200	175	190	200	205	220		200		235	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	46 788	176	191	46 788	206	221		46 788		236	
Rénovation urbaine	162		177	192	207		222				237	
Promotion et développement économique	163	24 059	178	193	24 059	208	223		24 059		238	
Autres	164	684	179	194	684	209	224		684		239	
	165	71 531	180	195	71 531	210	225		71 531		240	
<b>Loisirs et culture</b>												
Activités récréatives	166	77 363	181	16 436	93 799	211	9 903	226	83 896		241	510
Activités culturelles												
Bibliothèques	167	5 014	182	197	5 014	212	227		5 014		242	
Autres	168	2 523	183	276	2 799	213	228		2 799		243	
	169	84 900	184	16 712	101 612	214	9 903	229	91 709		244	510
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185	200		215	230				245	
	171	1 184 333	186	203 550	1 387 883	216	223 941	231	1 163 942		246	35 106

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

		<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	214 942	423 684
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	214 942	423 684

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

		2012	2011
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	157 544	152 417
Redressement aux exercices antérieurs	2	(1)	
Solde redressé au début de l'exercice	3	157 543	152 417
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	63 072	26 312
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(22 170)	(15 000)
Activités d'investissement	6	(50 968)	
Excédent de fonctionnement affecté	7	(14 089)	(6 185)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(24 155)	5 127
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	133 388	157 544
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	4 083	(2 102)
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	4 083	(2 102)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	14 089	6 185
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	14 089	6 185
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	18 172	4 083
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	11 044	7 726
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	11 044	7 726
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	4 338	3 318
Activités d'investissement	27	(11 000)	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	(6 662)	3 318
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	4 382	11 044

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

	2012	2011
<b>Montant à pouvoir dans le futur</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( 271 )	( 408 )
Redressement aux exercices antérieurs	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ( 271 )	( 408 )
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ( )	( )
Autres	37 ( )	( )
Régimes non capitalisés	38 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	39 ( )	( )
Autres	40 ( )	( )
	41 ( )	( )
Diminution de l'exercice	42 168	137
	43 168	137
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	44 ( 103 )	( 271 )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	45 21 732	(114 497)
Redressement aux exercices antérieurs	46	
Solde redressé au début de l'exercice	47 21 732	(114 497)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48 (21 732)	136 229
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	49	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	50	
Excédent de fonctionnement affecté	51	
Réserves financières et fonds réservés	52	
	53 (21 732)	136 229
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	54	21 732
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
Solde au début de l'exercice	55 5 404 016	5 267 874
Redressement aux exercices antérieurs	56	
Solde redressé au début de l'exercice	57 5 404 016	5 267 874
Variation de l'exercice	58 118 240	136 142
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	59 5 522 256	5 404 016

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>                    </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>                    </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>                    </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>                    </u> 4	<u>                    </u>
	5	<u>                    </u>
Diminution	<u>                    </u> 6	<u>                    </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>                    </u>



**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

*Non audité*

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	2012		2011
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	(                    ) (                    ) (                    )	
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	(                    ) (                    ) (                    )	
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	(                    ) (                    ) (                    )	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Montant à pourvoir dans le futur	29		
Financement des investissements en cours	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	[ 0 ] , [ 6 ] [ 6 ] [ 4 ] [ 1 ] \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	5	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	[ 0 ] , [ 1 ] [ 0 ] [ 5 ] [ 9 ] \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	12	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	19	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	26	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	[ ] , [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		<b>Par unité de logement</b>
Eau	1	1   4   8   ,   8   5   \$
Égout	2	1   5   3   ,   6   1   \$
Eau et égout	3	,       \$
Traitement des eaux usées	4	,       \$
Matières résiduelles	5	1   5   7   ,   8   7   \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Matières résiduel. - Dom. des Appalaches	92,2900	4	
Aqueduc et égout - Secteur	410,5800	4	
Déneigement - Dom. des Appalaches	189,0000	3	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2012	7	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné	8	_____	\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11	_____	\$
b) autres formes d'aide	12	_____	\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	21 650	\$
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18	_____	\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19	508	20 <input type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 35, route de l'Église  
(no) (rue)  
Notre-Dame-des-Bois (Québec) J0E 2E0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 888-2724  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 888-2904  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel mun.notredamedesbois@axion.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Mme Guylaine Blais

Téléphone (819) 888-2724  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (819) 888-2904  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel mun.notredamedesbois@axion.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Raymond Chabot Grant Thornton, sencrl

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 257, rue Notre-Dame Ouest  
(no) (rue)  
Thetford Mines (Québec) G6G 1J7  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 335-7511  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 335-2105  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel grenier.jean-sebastien@rcgt.com

Responsable du dossier Jean-Sébastien Grenier, CPA auditeur, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2014**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2012

1 .....

Facteur comparatif

2 .....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_

**FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE DE TRANSMISSION ET D'ATTESTATION**

Je , Guylaine Blais , atteste que le rapport financier de Notre-Dame-des-Bois pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, déposé lors de la séance du conseil du 2013-03-04 , est transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations ainsi que le rapport de l'auditeur indépendant et mon rapport de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de	<u>79 948</u> \$
Le taux global de taxation réel de 2012 à la page S34 ligne 6 est de	<u>1,0339</u> \$

Date et heure de la dernière modification : 2013-02-25 14:50:12

Date de transmission au Ministère :